

快速安装指南

开始

M3410/M3420

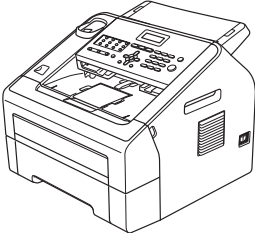
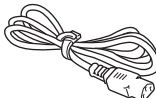
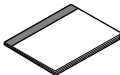
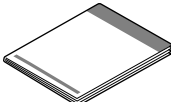
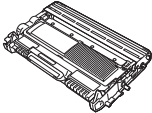
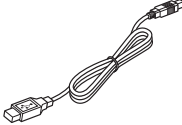
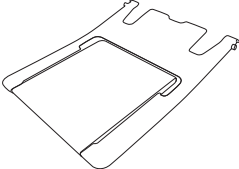
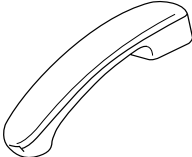
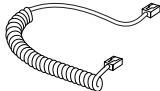
请先阅读产品安全手册，然后阅读此快速安装指南，以获取正确的设置说明和安装步骤。

 提示

本快速安装指南中的大部分插图均基于 M3420。

1

打开设备包装，检查组件

	 随机安装光盘		 交流电源线
	 用户手册	 快速安装指南	 电话线
 硒鼓单元和墨粉盒组件 (预安装在机器内部)		 产品安全手册	 USB 接口电缆
 自动进稿器原稿输出托板	 电话听筒		 听筒线

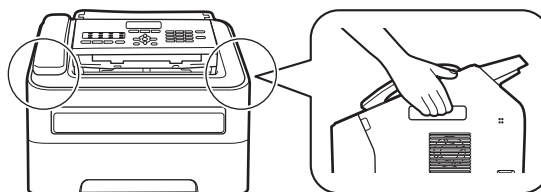
⚠ 警告	警告 图标表示可能导致死亡或重伤的潜在危险情况。
⚠ 注意	注意 图标表示可能导致轻微或中度伤害的潜在危险情况。

⚠ 警告

塑料袋用于包装设备。请将这些塑料袋存放于儿童不易触及的地方，以防窒息危险。塑料袋不是玩具。

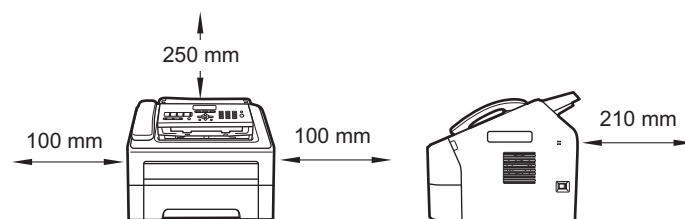
⚠ 注意

移动设备时，请从设备的前端用双手紧紧地握住侧面把手。



📄 提示

- 请在设备四周预留下图所示的最小空隙。



- 国家不同，纸箱内的组件可能不同。
- 我们建议您保存原包装。
- 如果出于任何原因必须装运本设备，请小心地将设备装回原包装，以免运输途中造成损坏。承运人应该为设备充分保价。关于如何重新包装设备，请参见*用户手册 (高级功能)* 中的*包装和运输设备*。
- 网络接口电缆不属于标配附件。请购买合适的接口电缆。
- 为确保安全操作，必须使用随机附带的电源插头并插入通过电线正确接地的标准电源插座。否则可能会造成触电、火灾危险或产生过量电子噪声辐射。

USB 接口电缆

- 我们建议您使用长度不超过 2 米的 USB 2.0 (A/B 型) 接口电缆。
- 安装初始请勿连接接口电缆。请在多功能套装软件安装过程中根据屏幕提示连接接口电缆。

2

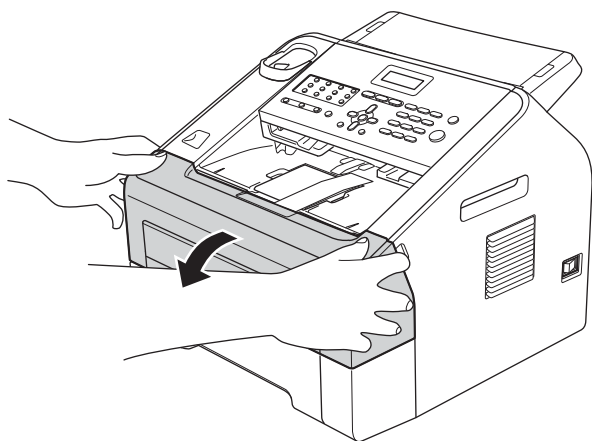
移去设备上的包装材料

❗ 重要事项

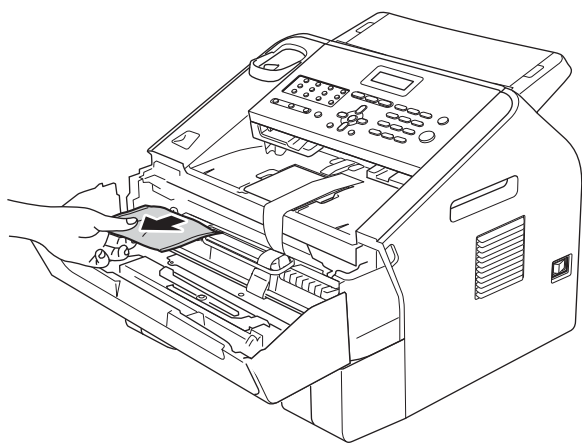
切勿插入交流电源线。

a 移去设备上的固定胶带。

b 打开前盖。



c 移去设备内的干燥剂包装。

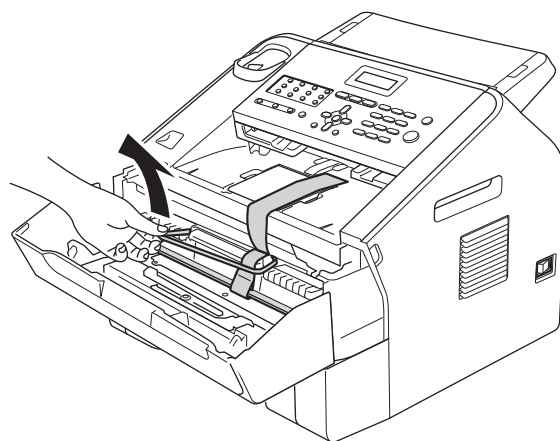


⚠ 注意

请勿食用干燥剂包装。请将其立即丢弃。如果误食，请立即就医。

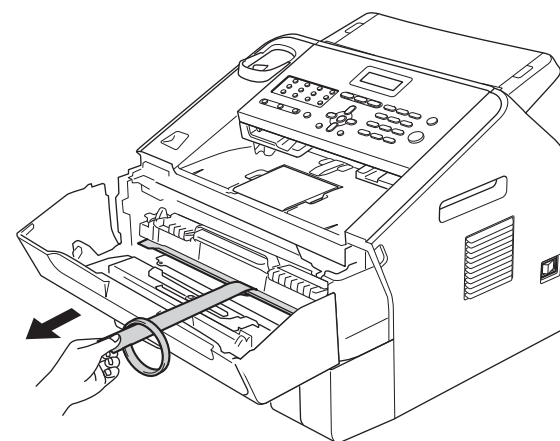
d

取下硒鼓上的橡皮圈。



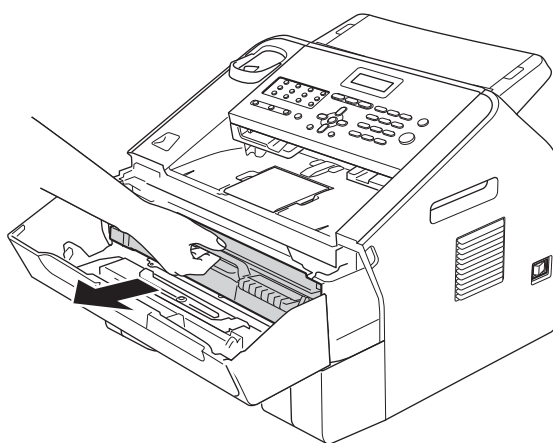
e

如图所示，拉出纸带，取出保护材料。

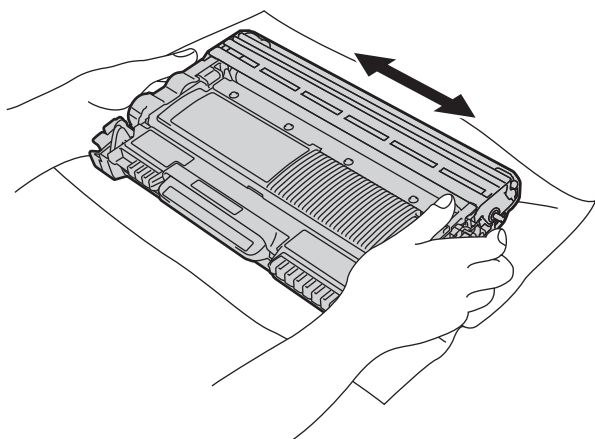


f

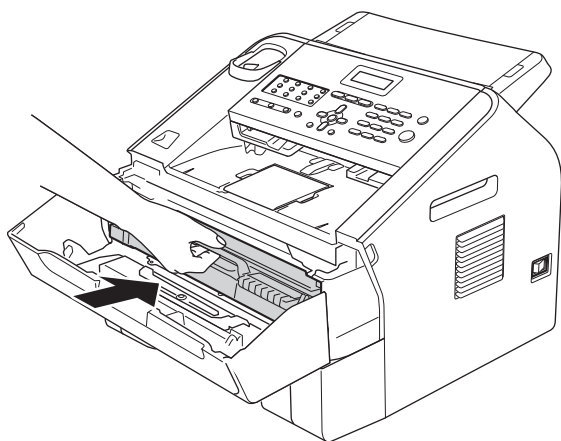
取出硒鼓单元和墨粉盒组件。



- g** 左右轻摇数次，使组件内部的墨粉均匀分布。



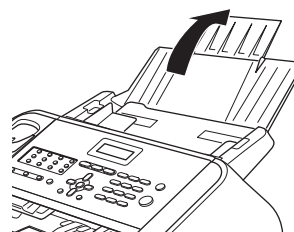
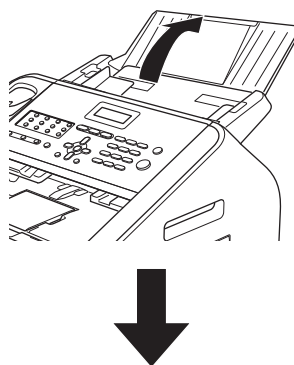
- h** 将硒鼓单元和墨粉盒组件装回设备。



- i** 合上设备前盖。

3 安装自动进稿器原稿输出托板

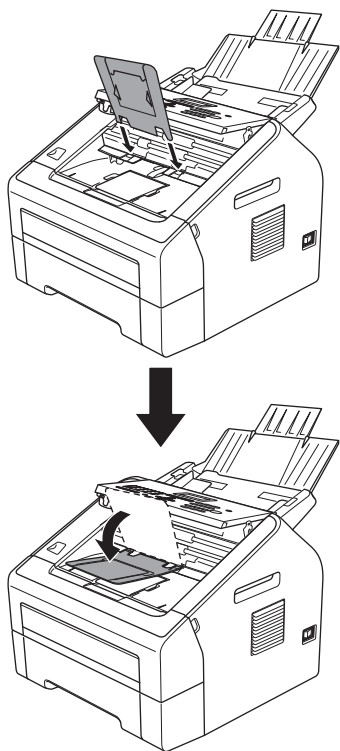
- a** 展开自动进稿器原稿托板。



- b** 向后抬起操作面板盖，将其打开。



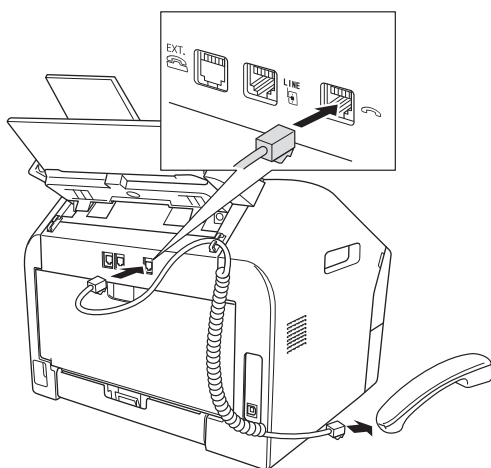
- c** 安装自动进稿器原稿输出托板。



- d** 合上操作面板盖。

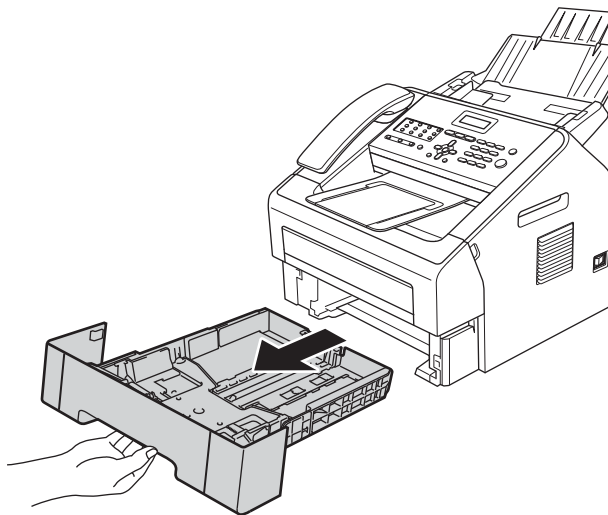
4 安装听筒

- a** 将听筒线的一端连接到设备上，另一端连接到听筒。

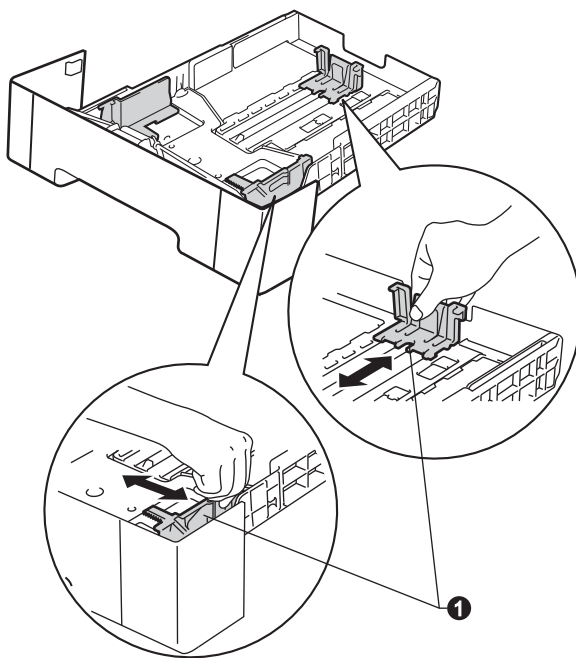


5 将纸张装入纸盒

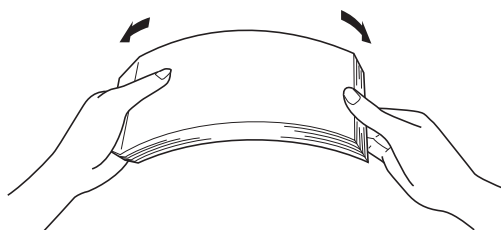
- a** 将纸盒从设备中完全拉出。



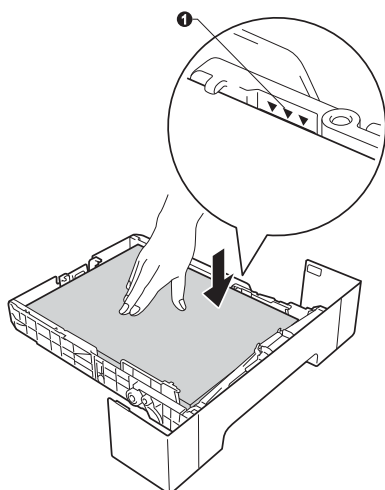
- b** 按住绿色纸张导块释放杆 ①，同时滑动纸张导块，调整至所用纸张的尺寸。确保导块紧紧地嵌入槽中。



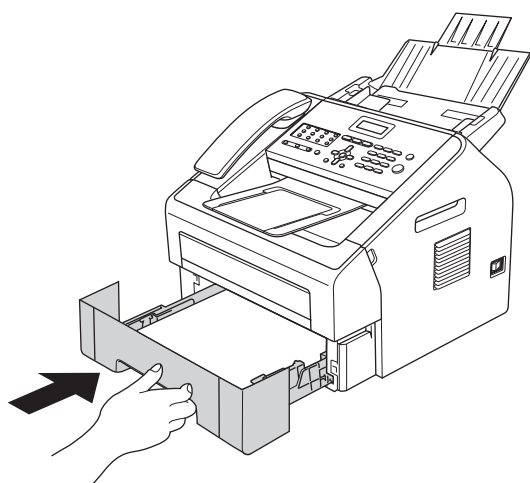
- c** 充分展开堆叠的纸张，以避免卡纸和进纸错误。



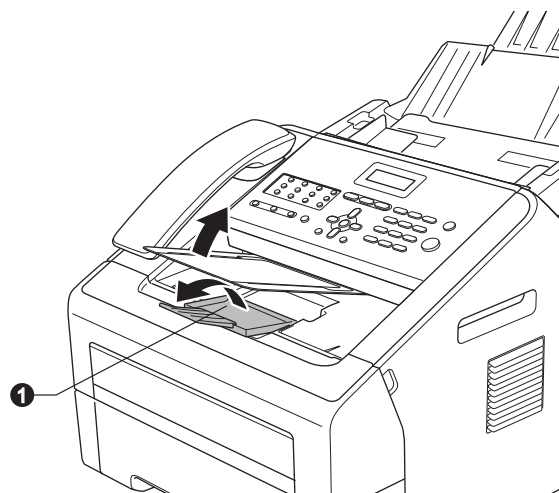
- d** 将纸张装入纸盒，并确保：
- 纸张位于最大纸张容量标记 (▼▼▼) ① 以下。纸盒过满将导致卡纸。
 - 纸张打印面必须朝下。
 - 纸张导块稍微触碰到纸张两侧，以便正确进纸。



- e** 将纸盒紧紧地装回设备。确保其已完全装入设备中。



- f** 展开纸张支撑翼板 ①，以防止纸张从出纸托板中滑落。



 有关推荐纸张的详细信息，请参见用户手册中的 *推荐的纸张和打印介质*。

6 连接电源线和电话线

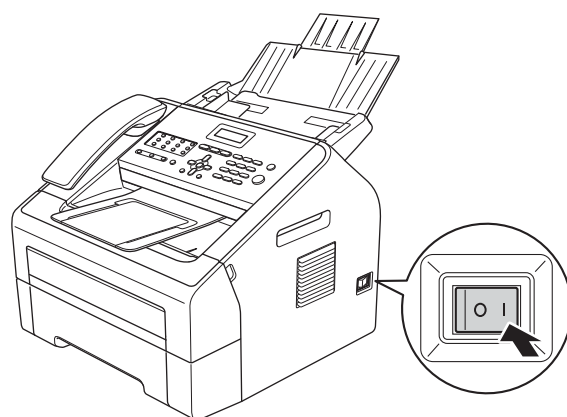
❗ 重要事项

切勿连接接口电缆。

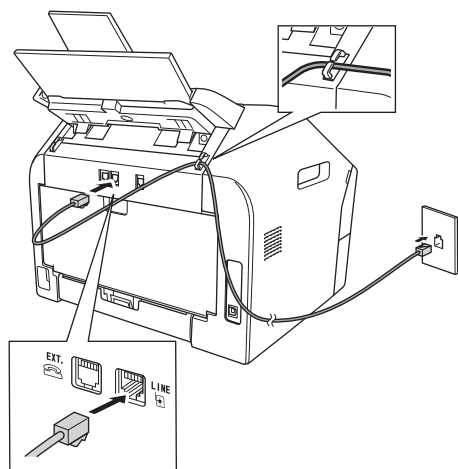


- a** 将交流电源线连接到设备上，然后将其插头插入电源插座。

- b** 打开设备的电源开关。



- C** 连接电话线。将电话线的一端插入设备上标有 **LINE** 字样的插口，另一端插入墙上电话插座中。



❗ 重要事项

必须将电话线插入设备上标有 **LINE** 字样的插口。

⚠ 警告

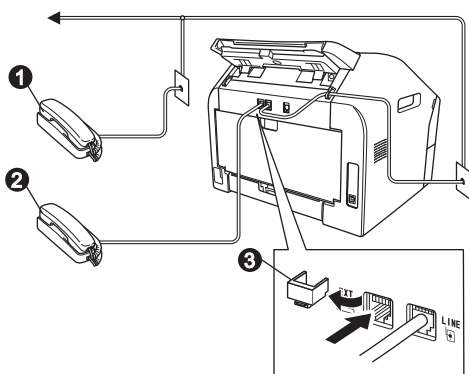
本设备必须配有接地插头。

由于设备通过电源插座接地，当连接电话线时，确保设备已连接了电源线，因此可防止电话网络上的潜在危险。同样，当您移动设备时，也应先断开电话线然后再断开电源线以保护您的人身安全。

📝 提示

如果本设备和一部外接电话共用一条电话线路，请按下图所示进行连接。

连接外接电话前，请先移除设备上标有 **EXT.** 字样的插口的保护帽 ③。

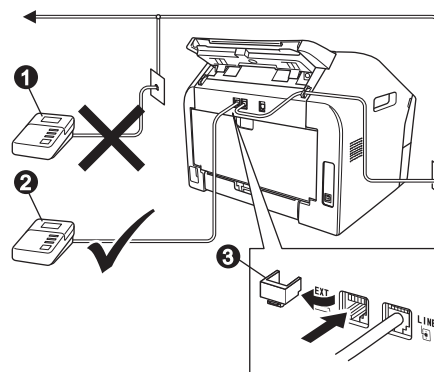


- ① 分机电话
- ② 外接电话
- ③ 保护帽

📝 提示

如果本设备和一部外接电话应答设备共用一条电话线路，请按下图所示进行连接。

连接外接电话应答设备前，请先移除设备上标有 **EXT.** 字样的插口的保护帽 ③。



- ① 分机电话应答设备 (不允许)
- ② 外接电话应答设备
- ③ 保护帽



如果您有外接应答设备，请将接收模式设置为外接应答设备。请参见第 8 上的 *选择接收模式*。更多详细信息，请参见 *用户手册* 中的 *连接外接应答设备*。

7

选择语言 (如有需要)

- a** 按功能键，然后按数字键 **0、0**。
- b** 按 **▲** 或 **▼** 键选择所需语言。
按 **确认** 键。
- c** 按 **停止 / 退出** 键。

8

选择接收模式

接收模式

出厂默认情况下，设备为“传真自动”接收模式，设备将自动接收所有发送到设备上的传真。另外，本设备有以下四种接收模式。

设置后屏幕显示	出厂振铃次数
传真自动	振铃次数：4 次 传真检测：开。
传真 / 电话	振铃次数：4 次 时间：20 秒。
传真手动	
外接应答设备	

模式	功能	使用说明
传真自动	将对方每个呼叫判断为传真，并发出传真信号。但在振铃次数内可以接听电话。	出厂设置电话振铃 4 次 (0 ~ 10 次可调，请参见 <i>用户手册</i> 中的 <i>振铃次数</i>)。电话振铃 4 次后自动发出传真接收信号； 建议：如果设备上外接了电话机，需要经常接听电话时，可将振铃次数设置为 4 至 6 次。 在振铃次数内可以通过外接电话机进行通话。 ¹
传真 / 电话	将自动判断对方是电话或传真呼叫。非传真呼叫时将发出快速双振铃通知您接听电话。	出厂设置电话振铃 4 次 (0 ~ 10 次可调，请参见 <i>用户手册</i> 中的 <i>振铃次数</i>)。F/T 振铃 (快速双振铃) 时间 20 秒。 电话振铃 4 次后根据来电信号： 1) 为传真呼叫时，自动接收传真； 2) 为电话呼叫时，发出快速双振铃等待您接听电话。 建议：如果设备上外接了电话机，请将振铃次数设置为 4 至 6 次，以便可接听电话。 ¹
外接应答设备	外接应答设备自动应答每次呼叫。如为语音信息，则将其存储在 TAD 中；如为传真信息，则打印出传真。	如果已将应答设备连接到设备上，请使用此模式。外接应答设备的设置仅对外接应答设备起作用。 注意：在此设置中振铃次数和 F/T 振铃时间在此模式下无效。
传真手动	设备不判断对方每个呼叫，仅作为普通电话铃声，需您接听后处理。	接听电话。如对方是传真呼叫，请按 开始 键接收传真 (简易模式下)。 建议：如果设备上外接了电话机，可接听电话。 ¹

¹ 通话后对方需要发传真时或者对方是传真呼叫时，请按设备上的 **开始** 键 (简易模式下) 或在外接电话机上按 * 51 (需先激活远程代码，请参见 *用户手册* 中的 *使用远程代码*) 发出传真接收信号。

若要设置接收模式，请遵循以下指示：

- a** 按功能键，然后按数字键 2、1、1。
 - b** 按 ▲ 或 ▼ 键选择接收模式。
按 **确认** 键。
 - c** 按 **停止 / 退出** 键。
-  更多详细信息，请参见 *用户手册* 中的 *使用接收模式*。

9 设置液晶显示屏对比度 (如有需要)

若您很难看清液晶显示屏上的显示，请尝试更改对比度设置。

a 按**功能键**，然后按数字键**1、5**。

b 通过按**◀**和**▶**调整对比度。

按**▶**键增强对比度。

按**◀**键降低对比度。

按**确认键**。

c 按**停止 / 退出键**。

10 设置日期和时间

本设备可显示时间。如果您设置了本机标识，日期和时间将打印在您发送的每份传真上。

a 按**功能键**，然后按数字键**0、1**。

b 使用拨号盘输入年份的最后两位数字，然后按**确认键**。

日期 & 时间
年份 : 2013

(例如：输入**1、3**表示2013。)

c 使用拨号盘输入月份的两位数字，然后按**确认键**。

日期 & 时间
月份 : 03

(例如：输入**0、3**表示3月。)

d 使用拨号盘输入日期的两位数字，然后按**确认键**。

日期 & 时间
日期 : 25

(例如：输入**2、5**即表示25日。)

e 使用拨号盘输入24小时制的时间，然后按**确认键**。

日期 & 时间
时间 : 15:25

(例如：输入**1、5、2、5**表示下午3:25。)

f 按**停止 / 退出键**。

11 输入个人信息 (本机标识)

本设备可显示日期和时间。如果设置了本机标识，日期和时间将打印到您发送的每份传真上。

a 按**功能键**，然后按数字键**0、2**。

b 使用拨号盘输入您的传真号码 (最多20位数字)，然后按**确认键**。

本机标识
传真 :

c 使用拨号盘输入您的电话号码 (最多20位数字)，然后按**确认键**。如果电话号码与传真号码相同，请再次输入同一号码。

本机标识
电话 :

d 使用拨号盘输入您的名称 (最多10个中文字符或20个字母或数字)，然后按**确认键**。

名称 :
输入并按**确认键** **▲拼**



提示

- 本设备支持中文和字母输入，只需按**▲**键即可在字母输入模式与中文输入模式之间进行切换，当前的输入模式显示在液晶显示屏的右下角，简体中文以拼音方式输入。
- 请参见以下图表输入名称。
- 如果您需要重复输入同一按键上的字符，请按**▶**键向右移动光标。
- 如果您需要修改输错的字符，请按**◀**或**▶**键将光标移到错误字符处，然后按**清除键**。

按键	一次	两次	三次	四次	五次	六次	七次	八次	九次
2	a	b	c	A	B	C	2	a	b
3	d	e	f	D	E	F	3	d	e
4	g	h	i	G	H	I	4	g	h
5	j	k	l	J	K	L	5	j	k
6	m	n	o	M	N	O	6	m	n
7	p	q	r	s	P	Q	R	S	7
8	t	u	v	T	U	V	8	t	u
9	w	x	y	z	W	X	Y	Z	9



更多详细信息，请参见**用户手册**中的**输入文本**。

e 按**停止 / 退出键**。



提示

如果出现错误并想重新输入，请按**停止 / 退出**键，然后返回步骤 **a**。

12 传真传输报告

您的设备具有传输验证报告功能，可用作发送传真的确认。该报告中列明接收方的名称或传真号码、传真的发送日期和时间、发送持续时间、发送页数及发送是否成功。如果您想使用传真传输报告功能，请参见**用户手册 (高级功能)** 中的**打印报告**。

13 设置音频或脉冲拨号模式

本设备的初始设置为音频拨号模式。如果您使用的是脉冲拨号服务 (循环)，则需要更改拨号模式。

a 按**功能**键，然后按数字键 **0**、**3**。

b 按 **▲** 或 **▼** 键选择脉冲 (或音频)。
按**确认**键。

c 按**停止 / 退出**键。

14 设置电话线路兼容性

若要将本设备连接至 VoIP 服务 (通过因特网)，您需要更改兼容性设置。



提示

如果您正在使用的是模拟电话线路，则可以跳过此步骤。

a 按**功能**键，然后按数字键 **2**、**0**、**1**。

b 按 **▲** 或 **▼** 键选择基本 (对于 VoIP)。
按**确认**键。

c 按**停止 / 退出**键。

15 拨号前缀

拨号前缀设置可自动在每个拨叫传真号码前加拨预设号码。例如：如果电话系统要求加拨 9 才能拨叫外线号码，则您设置拨号前缀后，设备将自动在要发送的传真接收方号码前加拨 9。

a 按**功能**键，然后按数字键 **0**、**5**。

b 使用拨号盘输入前缀号码 (最多 5 位数字)，然后按**确认**键。



提示

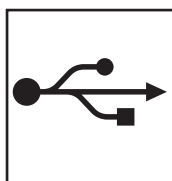
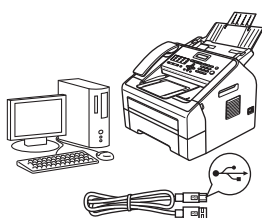
- 可以使用数字 0 至 9、#、* 和 !。(按**免提 / 保留**键即可显示“!”。)
- ! 不可与其他任何数字或字符组合使用。
- 如果电话系统需要瞬间挂机，请按**免提 / 保留**键。
- 如果脉冲拨号模式开启，则 # 和 * 不可用。

c 按**停止 / 退出**键。

16

选择操作系统

这些安装说明适用于 Windows® XP 家庭版 / Windows® XP 专业版、Windows® XP 专业版 x64 版本、Windows Vista®、Windows® 7 和 Mac OS X (版本 10.5.8、10.6.x 和 10.7.x)。



Windows® 用户，请转到第 12 页
Macintosh 用户，请转到第 14 页

USB

Windows®

Macintosh



Windows® 用户

(Windows® XP/XP 专业版 x64 版本 /Windows Vista®/Windows® 7)

17

安装前的准备

- a** 确保您的计算机已开启，并且您以管理员身份登录。

❗ 重要事项

- 关闭正在运行的所有程序。
- 屏幕显示可能会因操作系统的不同而有所不同。

📝 提示

随机安装光盘中包含 Presto! PageManager。该软件支持 Windows® XP、Windows® XP 专业版 x64 版本、Windows Vista® 和 Windows® 7。安装多功能套装软件前，请更新至最新的 Windows® Service Pack。

- b** 关闭设备电源开关。

📝 提示

在程序安装前，若将 USB 接口电缆连接了计算机，屏幕上会自动出现对话框提示计算机找到了新的硬件。请取消屏幕上的向导画面。

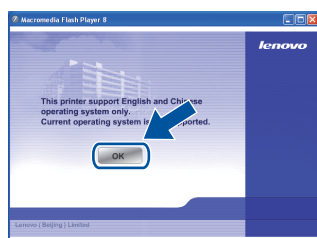
18

安装多功能套装软件

- a** 将随机安装光盘插入 CD-ROM 光驱中。出现型号名称选择屏幕时，选择您的设备型号名称。

📝 提示

- 如果 Lenovo 安装屏幕未自动出现，请转到我的电脑 (计算机)，双击 CD-ROM 图标，然后双击 **start.exe**。
- 本打印机驱动程序支持英语和简体中文操作系统。如果您使用的是其他语言版本，屏幕上将显示以下警告信息：

**b**

点击**安装多功能套装软件**。如果您接受许可证协议，请点击是。



📝 提示

- 如果无法自动继续安装，请弹出然后再插入随机光盘或双击根目录文件夹中的 **start.exe** 程序，以重新打开主菜单，然后从步骤 **b** 继续安装多功能套装软件。
- 对于 Windows Vista® 和 Windows® 7 用户，当出现用户帐户控制屏幕时，请点击**允许**或是。

c

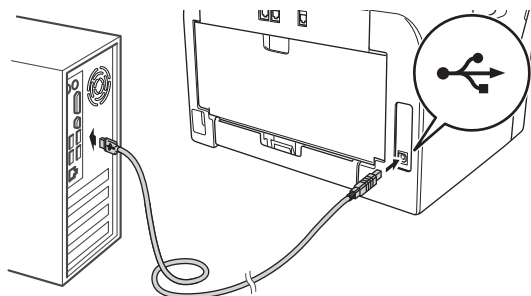
选择**标准**，然后点击**下一步**。

d

遵循屏幕上的说明进行操作，直到出现以下屏幕：

**e**

将 USB 接口电缆一端插入设备上标有  标记的 USB 端口上，然后将另一端插入到计算机。

**f**

打开设备的电源开关。

多功能套装软件将自动开始安装。遵循屏幕上的说明进行操作。

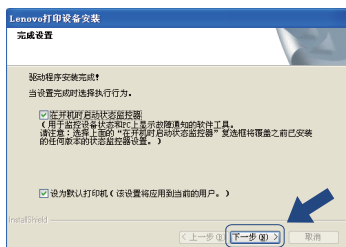
❗ 重要事项

安装过程中切勿取消任何屏幕。完成安装可能需要几秒钟。

**提示**

对于 Windows Vista® 和 Windows® 7 用户，出现 **Windows 安全** 屏幕时，请勾选“始终信任来自“Lenovo”的软件”复选框，然后点击**安装**以正确完成安装。

- 9** 当出现**完成设置**屏幕时，勾选您想执行的操作，然后点击**下一步**。



19 完成安装并重启计算机

- a** 点击**完成**重启您的计算机。重启计算机后，您必须以管理员身份登录。

**提示**

根据您的安全设置，使用本设备或其软件时，可能会显示 Windows® 安全或杀毒软件窗口。请允许此窗口继续。

完成**安装完成。****提示**

XML Paper Specification (XML 纸张规格) 打印机驱动程序

对于 Windows Vista® 和 Windows® 7 用户，从使用 XML Paper Specification (XML 纸张规格) 文档的应用程序进行打印时，XML Paper Specification (XML 纸张规格) 打印机驱动程序是最适用的驱动程序。



Macintosh 用户 (Mac OS X 10.5.8 - 10.7.x)

17

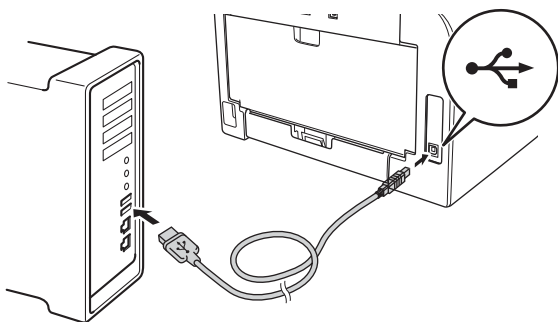
安装前的准备

- a** 确保本设备已连接电源，且 Macintosh 已开启。必须以管理员身份登录。

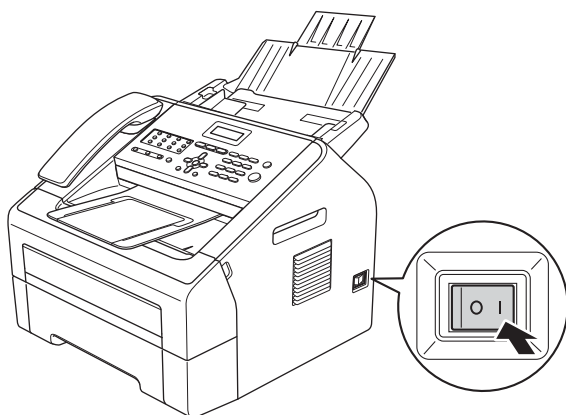
❗ 重要事项

对于 Mac OS X 10.5.7 或更低版本的用户，请升级到 Mac OS X 10.5.8 - 10.7.x。

- b** 将 USB 接口电缆一端插入设备上标有  标记的 USB 端口上，然后将另一端插入到 Macintosh。



- c** 确保本设备的电源开关已打开。



18

安装多功能套装软件

- a** 将随机安装光盘插入 CD-ROM 光驱中。
- b** 双击 **Start Here OSX** 图标。如果显示屏上弹出提示，请选择您的设备型号，然后遵循屏幕提示进行操作。



❗ 重要事项

安装过程中切勿取消任何屏幕。完成安装可能需要几分钟。

- c** 从列表中选择设备，然后点击**确定**。



- d** 出现以下屏幕时，点击**确定**。



- OK!** 多功能套装软件安装完成。
转到第 15 页上的步骤 19。

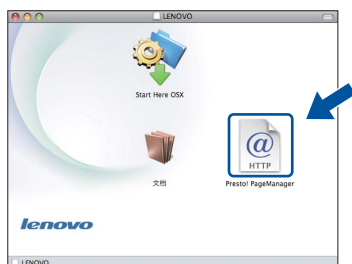


19

下载并安装 Presto! PageManager

安装 Presto! PageManager 后，OCR 功能将添加到 Lenovo ControlCenter2 中。通过 Presto! PageManager，您可以轻松地扫描、共享和管理您的照片和文档。

- a** Lenovo 的屏幕上，单击的 Presto! PageManager，并按照屏幕上的说明。

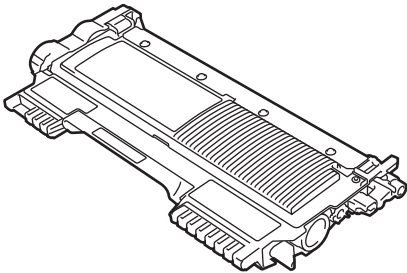
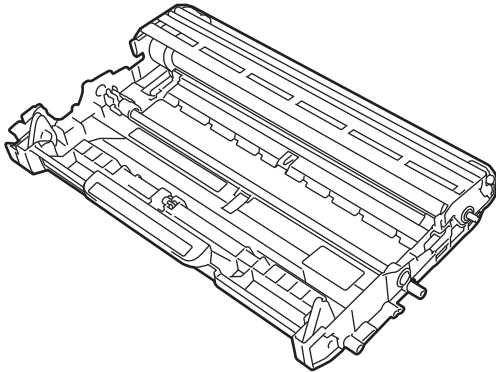
**完成**

安装完成。

更换耗材 (消耗品)

更换耗材 (消耗品)

需要更换耗材时，操作面板的液晶显示屏上将显示相应的错误信息。如需获取有关本设备耗材的更多信息，请参见 *用户手册* 或联系您当地的 Lenovo 客服中心获取帮助。

墨粉盒	硒鼓单元
标准墨粉盒：LT2441 高容量墨粉盒：LT2441H	LD2441
	

商标

Lenovo、Lenovo 联想、联想和其他 Lenovo 商标或标识都是联想（北京）有限公司或其子公司在中国大陆和（或）其他国家 / 地区的商标或注册商标。

Microsoft 和 Windows 是微软公司在美国和（或）其他国家的注册商标。

Windows Vista 是微软公司在美国和（或）其他国家的注册商标或商标。

Apple、Macintosh 和 Mac OS 是苹果公司在美国和其他国家的注册商标。

Mac 和 Mac 标识是苹果公司在美国和其他国家的注册商标。

Linux 是 Linus Torvalds 在美国和其他国家的注册商标。

本手册中提及的软件名称都有一份软件许可协议，此协议指明了其相应的所有者。

Lenovo 产品、相关文档和任何其他资料中出现的任何公司的任何品牌名称和产品名称都是其相应公司的商标或注册商标。

编辑及出版说明

本手册在联想（北京）有限公司监督下编辑出版，包含最新的产品说明与产品规格。

本手册内容及产品规格如有更改，恕不另行通知。

联想（北京）有限公司保留对包含在本手册中的产品规格和内容做出更改的权利，恕不另行通知。同时，对于因使用本手册包含的内容所造成的任何损坏（包括后果），包括但不限于本出版物的排版及其他错误，联想（北京）有限公司将不承担任何责任。

版权与许可

©2012 联想（北京）有限公司。版权所有。

